

Colloquia Latina

I Encuentro Nacional de Inmersión en la Lengua Latina



29 de julio al 2 de agosto de 2019
Centro Loyola

Av. Ricardo Balbín 3226, San Miguel, Provincia de Buenos Aires

colloquialatina2019@gmail.com
<https://colloquia.wixsite.com/colloquia>

Presentación

Actualmente, en la enseñanza media y superior, tanto en nuestro país como en el extranjero, la lengua latina suele enseñarse mediante el método gramática-traducción, el cual, a partir de la exposición progresiva de las reglas gramaticales del latín en la lengua materna del estudiante y su aplicación al análisis y traducción de oraciones y textos de dificultad creciente, persigue el objetivo central de lograr la comprensión lectora de la literatura latina en lengua original. Pero este método, que comenzó a utilizarse en el siglo XIX, no es el más antiguo ni el único posible. En otros tiempos y aun mucho después de que hubiera dejado de ser la lengua nativa de una comunidad, el latín se transmitió oralmente y de este modo se mantuvo vigente durante siglos. A lo largo del siglo XX, diversos especialistas, como William H. D. Rouse, Reginald B. Appleton y Hans Ørberg, propusieron retomar estas prácticas y desarrollaron renovados métodos “naturales” y comunicativos para la enseñanza del latín.

A fin de propiciar una aproximación diferente al rico y siempre vivo legado de la cultura romana, proponemos un espacio de encuentro y convivencia destinado a experimentar la inmersión plena en la lengua latina, tanto oral

como escrita. Invitamos a postularse para participar en él a docentes de la asignatura de todos los niveles, a estudiantes del latín de nivel terciario y universitario, a investigadores del área y a público interesado en general, con conocimientos previos de lengua latina.

La organización del Encuentro se enmarca en las actividades del Proyecto UBACyT 2018-2019 “Didáctica del latín, ayer y hoy: contextos, actores, métodos, materiales”, radicado en el Instituto de Filología Clásica de la Universidad de Buenos Aires, en colaboración con el proyecto “Textos de Grecia y Roma antiguas y tradición clásica: estudios y aplicaciones didácticas y artísticas”, del grupo de investigación *Nova Lectio Antiquitatis*, radicado en la Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Mar del Plata.

Confiamos en que la propuesta concite el interés de numerosos estudiantes y especialistas en lenguas clásicas de diversos puntos de la Argentina y países de la región, favoreciendo el diálogo y el intercambio de conocimientos y experiencias.

Objetivos

- Contribuir a fijar y ampliar los conocimientos de lengua, literatura y cultura latinas de los participantes, propiciando el desarrollo de competencias activas y habilidades comunicativas en latín.
- Experimentar métodos de enseñanza y aprendizaje del latín poco usados en nuestro país.
- Promover la reflexión teórica acerca de la didáctica del latín y de los estudios clásicos.

Actividades programadas y sede

Entre las actividades propuestas se encuentran la lectura y el comentario de textos latinos, talleres de escritura, de profundización de contenidos gramaticales, de música y de teatro, teleconferencias y proyecciones y comentarios de películas.

Por tratarse de una experiencia de inmersión, las actividades se realizarán enteramente en latín y tendrán carácter intensivo, extendiéndose del lunes al viernes de 9:00 a 18:00. Por el mismo motivo, se ha limitado la participación en el Encuentro a un máximo de 25 personas.

Las actividades se desarrollarán en el Centro Loyola, sito en la localidad de San Miguel, Provincia de Buenos Aires, donde los participantes podrán alojarse en habitaciones dobles con baño compartido, con régimen de pensión completa. Si

bien esta es la modalidad recomendada para poder vivir una experiencia de inmersión plena, los participantes que lo deseen podrán concurrir al Encuentro solamente en el horario de 9:00 a 18:00. La asistencia a la primera jornada del Encuentro será obligatoria para todos los participantes.

Para más datos acerca de la sede del Encuentro, se puede consultar el siguiente enlace: <http://centroloyola.com.ar/>

Requisitos y postulaciones

El Encuentro está dirigido a docentes de la asignatura de todos los niveles, a estudiantes del latín de nivel terciario y universitario, a investigadores del área y a público interesado en general, que puedan acreditar conocimientos de latín de nivel intermedio (análogos a los de un curso de Lengua y Cultura Latina II de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires).

Para participar en el Encuentro, es necesario completar y enviar hasta el 20 de mayo el formulario de postulación disponible en el siguiente enlace:

<https://forms.gle/gAJxvPbeBiC1nJ937>

A partir del 1° de junio se les confirmará a los interesados si sus postulaciones fueron aceptadas.

Inscripción

Los participantes confirmados deberán pagar su inscripción por anticipado, hasta el 30 de junio de 2019, ya sea personalmente a los organizadores o por transferencia bancaria, de acuerdo con los datos que se les enviarán oportunamente.

Se han fijado los siguientes aranceles de inscripción:

Público general: 1500 pesos

Estudiantes terciarios y universitarios de grado: 700 pesos

Estos aranceles incluyen material didáctico, colaciones de media mañana, meriendas y certificación.

Servicios opcionales

Al momento de postularse para participar en el Encuentro, los interesados podrán elegir alguna de las siguientes opciones de servicios:

- Alojarse en el Centro Loyola durante todo el Encuentro, con pensión completa (almuerzo, cena y desayuno). Costo total (4 noches y 1 día): 5000 pesos.
- Alojarse en el Centro Loyola solamente durante algunas jornadas (lunes a jueves), a elección, con pensión completa (almuerzo, cena y desayuno). Costo por noche: 1500 pesos.
- No alojarse en el Centro Loyola y contratar únicamente los almuerzos en días a elección, con reserva previa. Costo por almuerzo: 300 pesos.
- No contratar ninguno de los servicios detallados en los puntos anteriores.

Se recomienda tomar en cuenta que no está permitido el ingreso a las instalaciones de comidas y bebidas no provistas por la casa.

Los precios del alojamiento no incluyen ropa blanca (sábanas y toallas), que podrá ser traída por los participantes. Quienes prefieran, podrán solicitarla a la casa por un precio adicional. Costo por persona, por toda la estadía: 150 pesos.

Los participantes confirmados deberán pagar los servicios que decidan contratar por anticipado, hasta el 30 de junio de 2019, junto con el arancel de inscripción.

Acreditación

Se otorgarán certificados. A tal efecto, como mínimo se requerirá haber participado en las actividades de tres de las cinco jornadas del Encuentro, incluyendo la primera (lunes 29 de julio), que será de asistencia obligatoria para todos los participantes.

Cronograma

COLLOQUIA LATINA	
I ENCUENTRO NACIONAL DE INMERSIÓN EN LA LENGUA LATINA	
Envío de postulaciones	Hasta el 20/5/2019
Confirmación de los postulantes seleccionados	A partir del 1/6/2019
Pago de inscripción y servicios contratados	Hasta el 30/6/2019
Desarrollo del Encuentro	29/7/2019 al 2/8/2019

Organizadores generales

Arturo R. Álvarez Hernández
Sergio Antonini
Mariana S. Ventura

Comisión organizadora

Lorena Amoroso
María Victoria Coce
Gisela Carrera Fernández
Juan Héctor Fuentes
Verónica Díaz Pereyro
Melina Jurado
Ileana Kleinman
Emiliano Marello
María Luciana Sosa
María Eugenia Steinberg

Colaboradores

Helena Alapin
Patricio Couceiro
Natalia Gaitán
Diana Martín
Estrella Morales
Elizabeth Ponce
Sol Stanko

Auspicios confirmados

Instituto de Filología Clásica, Facultad de Filosofía y Letras, UBA
Departamento de Lenguas y Literaturas Clásicas, Facultad de Filosofía y Letras, UBA
Departamento de Letras, Facultad de Humanidades, UNMdP
Asociación Argentina de Estudios Clásicos
Asociación Docentes e Investigadores de Lengua y Literatura Italiana